

中華民國十五年八月三十號

大漢公報

孔子二千四百七十八年

夏曆歲次丙寅年七月廿一日

中國民數

建武

我國人口。近據海關報告。去年廿壹省共有四萬八千八百一拾叁萬壹千零壹人。而新疆省尚未與焉。此龐大之民族。居世界之魁首。吾人果足以自矜自豪也乎。曰否。古人有言。石田千里。謂之無田。愚民百萬。謂之無民。今中國之人口。雖不為不多矣。然假定平分之。為男女之數各半。此半數之女子。無學問智識。榛狉如鹿。又居十之七八。其為用補助於國家者。固無論矣。至於男子之中。據日人調查所得。通文字者十人中祇拾壹人而已。試就此類推而統計之。中國。有民。曾幾何耶。且夫國之所貴者。有民。能生利以自給。今一萬萬餘男子中。老弱廢疾者既非少。他若兵士則現有一百五十八萬餘人。警察數拾萬人。為盜賊以害人者。為巫覡星相以行騙者。游手好閒者。為僧道而不事生產者。如是種種。復不知幾千萬人也。自餘能直接生利之農工商。間接生利之學者。以較別邦之民。非大為遜色。國家焉得不貧且弱哉。矧夫世界進化。科學發明。一日千里。凡事物皆之以人力造就者。今悉可假機械成之。呈功且百倍於人力焉。我國現已為物質文明之落伍者。其奚足與人較量。若是雖謂中國人數為世界之最少者。豈不可乎。昔聞獅生祇一子。而家產輒拾餘頭。獅終夜驚百獸。家徒膏人齒牙。孰謂多則為貴。故吾人應勿自詡國家民衆。宜亟思使國家果有其民也。

北京通訊

最近政局之內影

▲吳蔭三派之爭衡
北京通訊。杜代閣之局面。將有延長兩月之望。吳佩孚在長辛店語人。正式總理。意中已有其人。現時暫不提出。而在張其皇方面者。則謂此時之補充三閣員。不過因閣會問題。不得不暫時完成政府。以期補充委員。繼續開議。純為對外關係。至正式政府。仍當繼續組織。故張氏行期。鄭謙來京。再商內閣之辦法。然鄭氏行期。似中央之事。不甚措意者。而奉派。張景惠曾無來意。奉方之荐。仁虎任。財次。竟未能產生。夏氏已赴津。據奉方人言。奉張不令其部下入閣。而惟薦外財。兩次。意在對閣會問題。為監視與參預之計。防吳側以加稅借款。獨擅其利。實鑒於去年之金佛郎案。國民軍所得較多。而先為預防者。今若此。似奉方不無缺望。而吳氏之雄心。則欲先攻下懷來。進圖張垣。再言其他。似有戰事得手。則中央之事。便可放手去者。故目前政局。只最短期之靜止。而將來之爭端。實在醞釀時代也。

價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五份派到外埠每月收銀八毫五份零售每份五分廣告費另議

維城達權總社親親啟事
本總社案據昨九週年紀念時諸代表大會擬開全加懇親會一節早經函達各親會同人現決定日期在洪門輪值雲埠公堂開全加懇親會後趁此時機舉行本社全體懇親會希藉各方才加懇親會希藉各方才員與會以發振社務一切至於捐懇親會費條列與獎均於部內分別載明該部印就奇上懇各分社執事從速特委專員勸捐收領早直接寄來本總社林紹廣書記再舉收財部隨時再舉辦事人員分科任務辦理懇親事宜便是特此預告

再告
本社懇親宗旨原為鞏固社基發振洪門為目的仰各分社早舉代表依期隨會并望我社員有何善後良策提議請預行繕稿寄來本總社或交代表帶來至時彙呈會參希收思廣益之效為盼

麻包出賣
啟者本店現有第一好之薯仔包及麥殼包數千個出賣取價從廉如欲購買者祈到奇化街二五八號光顧或由電話 3084 接洽亦可

諸君如欲打電請到永生路亞士亞路
君諸埠入 君諸埠入 君諸埠入
紙車路鐵亞不詩辦代
治接生永到請埠入君諸
勞代可皆電打欲如

詩亞士輪船公司

本公司各船往小呂宋 (特別改良)
本公司船大 艙福食除應 有盡有外添 設生豬生鷄 等物在船上 參養每日隨 用隨幸以供 乘客

拾陸日到香港 拾四日到上海

由雲高華啟行日期
亞洲皇后 九月拾六日
加拿大皇后 九月卅日
俄國皇后 拾月十四日

僑胞旋唐注意
總司理司徒施佈

住信通路徒司 SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Ry.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

北京酒樓

PEKIN CHOP SUEY
8 PENDER ST. WEST, VANCOUVER, B.C.



北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨。美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以待女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

電話 (詩麼) 肆叁六七

各埠劉關張趙昆仲注意

至加劉關張趙世誼均鑒公啟者本公所為籌集實業義捐百子會款及承總公所命發展業務聯絡感情專員特派劉關張趙等君等為遊埠專員如兩君到時懇希各分所昆仲賜與接洽並指示機宜為盼

加龍岡公所在雲埠購置實業樓式

生意出賣廣告

啟者本埠加蘭街門牌二千四百零八號奶慎羅號向營瓜菜生意西人伙食生意地位得當營業暢旺人所共知茲欲他圖願將該生意內全盤傢物等項盡行出頂取價從廉如有意營斯業者請來本號就商或函問定必妥為相就幸勿失此良機為盼

National Grocery Co.
2408 Gran. St. City.
奶慎羅主人啟

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(仔人) 嚟大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (鈴聲) 七〇七 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

廣東新聞二

及站長等疑之 遂通知軍車管理處
派人協同檢查 如有不服者 即作為
私運貨物論罪 該軍官知事不妙 從
人中而遁 各檢查員等 即擁上前將
大鐵箱打開 箱內完全係烟土 連檢
七箱皆 隨將便裝者捕獲兩人 押
於軍車管理處 查便裝者係私運烟土
之東家 欲運往北江上游各屬銷售
七箱計萬餘兩 價值二三萬元

自北伐命令頒發後 程潛所部之第六
軍 亦應隨同出發 兩星期前 大有
秣馬厲兵 即行動員之勢 詎久而久
漸歸沉寂 至近兩日 竟宣言暫
緩進行矣 昨昨該軍軍需某氏 叩其
中止之原因 始知該軍之組織 非由
軍手編練 乃糾合游離無主之殘個師
團 勉強組成 如以鐵城所部之十七
師 亦屬其範圍也 是以之故 訓練
固未週 即器械亦不盡良好 實無
隨同出師之資格 前之修言北伐 亦
以所部多屬湘人 聊借此旗號 騙得
軍需開拔費用 順道施到 現以庫款支
絀 開拔費用 既難到手 而該部之
駐石龍及惠州者 (即吳鐵城舊部) 又
似有異動 日來在博羅等處 高築大
砲 防範極為嚴密 似此情形 一定
不遠調遣 除此一師外 第六軍更無
可充北伐者 故不得不宣告停止也

廣州訊 工會與總工會計畫 聞其
計畫甚為險惡 預定將總工會各職員
實行施以暗殺 詎此計畫 早為總
工會所聞 曾於十六日召集緊急會議
以謀應付 當經即席議決保障各職
員之出席代表及委員 凡有因公被對
方「即工代會」暗殺斃命者 或毆至重
傷 全部廢疾 不能行動者 則由總
工會所屬之各工會 每會籌備金二十
元以上 一以調恤被難人 如被毆至重
傷 每會籌備金五十元 以調恤該傷者 此
外議決案尚多 然秘不得發表 此事
在陳森被毆之前 今陳案既發 該總
工會必有所以對付矣

澳門對面灣仔營 原有第五軍李幫
部一連 在此扼守 月來該部因包庇
各項雜賭與包運貨物 收入甚鉅 查
其包運貨物 每生豬一頭到澳收保護
費四元至五元 至各項雜貨 則分別
貴重而定收費之高下 至若番薯則為
每斤每粒收銀二四元 行客過往 則
每人收五元至拾元 彼輩愈認該處為
安樂窩 詎料於去星期五日 該營長
連接廣州政府命令 調該部回省出發
北伐 致令令一下 全連軍隊頃刻間
竟逃亡過半 且將槍枝子彈擄去 該
連長親此情形 迫得挈其餘部返省報
軍踪跡 現時幸得該處民團 出而維
持大局 市面尚安靖如常

維城致公總堂通告
九月一號即夏曆七月廿五日為
五祖先師寶誕紀念之期仰各埠致公
分堂尊權社及洪門各團體屆期一
律懸旗舉行恭祝以彰大典而表誠
敬為荷切切此佈

香港天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
天壽堂姑嫂丸
治婦女經期不調
赤白帶下等症
無倫青年老弱皆宜
虛弱陽痿各症
服一禮拜立奏奇功

男女不能生育之原因
世之男子。於結婚以後。如遇其妻年久不育。往往即便
納妾。因之而家庭中時相反目。演出種種怪劇。殊不知
不能生育之原因。未必盡在於女子。不於根本探求其原
因。貿然納妾。以自剝削其家庭中幸福。可笑亦可憐也

一個禮拜立奏奇效
男女交媾。產生英豪。但間有交媾而不能產生者。不能
盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元氣精虛損。犯六大重
病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四
相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。終難免
伯道無兒之嘆。故腎部失調。腰酸腿軟。耳鳴眼花等症
皆由腎家受病。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自能
身體康強。心腎相濟。蓋腎部為天壽之水。必合以地山
之火。水火既濟。而英豪始生焉。世有金屋貯嬌。尼山
求嗣久患腎病。服此丸者。連服禮拜立奏奇
功。請速嘗試。方知所言不謬

香港天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
天壽堂姑嫂丸
治婦女經期不調
赤白帶下等症
無倫青年老弱皆宜
虛弱陽痿各症
服一禮拜立奏奇功
Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

金源利源記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B. C.

代理奇生行超超常姚南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239
德紹滙兌公司廣告
本公司自設滙兌其快捷妥當為各埠
龍嘉許凡上港廣州各埠各分行各
村均均能達到通匯果就與我快活流和
多并及在特里通匯回亦多請即西文往
知付來乃各快也
DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

華埠
趙葆東 同埠廣告
醫舍在片打街東國民黨對面
歷屆旅館壹百零式號房

合生號
HOP SANG CO
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
新到大宗
大帮新荳粘米
各款棉絲說衫
新靚絲髮衣襪
顧繡檯山絲巾
蓮藕時菓水貨
油米貨品俱全
專接辦各江貨品如蒙各商號委辦
向本號面商或發單直接均從其便
喊線詩麼六二五六
司陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啟

三盛記
本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美
於西人所造之工料發售各款時時合脚
親靴靴兼修修整舊靴有絨絨衣襪香粉皮
急袋等雜貨留光顧請在片打街門牌
一號
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

勝卡頓實業公債
李雲龍 二拾元 李榮海 李功積 鄭
佑 以上各十元 鄭光祺 伍仕球 鄭
馮景福 余文煥 張茂林 黎如球
黃如仕 李雲龍 李功積 林悅
鍾良 余沛 以上各五元

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657
注意
遷舖廣告
本號向設片打
街東一百二十
五號久蒙 僑
梓光顧實深感
激現為擴充生
意起見是以遷
設片打街東一
百零二號照常
貿易如諸君有
函單賜顧請由
一百零二號付
來得收無誤
萬源昌謹啟

三盛記
本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美
於西人所造之工料發售各款時時合脚
親靴靴兼修修整舊靴有絨絨衣襪香粉皮
急袋等雜貨留光顧請在片打街門牌
一號
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

華高雲

WAH YING ROOMS 105 Pender St. Phone 6828 Vancouver, B.C.

重新廣告 啟者本棧重新修飾異常...

英洲九魚蝦米粉廣告 本棧特由英洲運到...

謀人類健全之幸福 備來日年老之獨立 保父母妻兒之溫飽

恭頌良醫 薛慶先生精醫醫學早已馳名...

廣東各屬新聞

扒龍舟以破不祥 新會函 城西潭崗鄉阮姓子弟...

雲高華埠中國大藥房

本藥房開張以來迭蒙各界僑胞賜顧感荷... 散丸做接

Admiral Oriental Line 提督東亞輪船每十二天由...

雲埠致公堂辦事 本公堂遵章舉行全加...

維城致公堂通告 啟者前代發出勸捐...

神官野史

無兵國(四)(嗜辣)

諸君。藍光旋繞。而與砲壘距離最近之艦。首先被擊。火光照海。水。艦上砲彈炸爆之聲不絕。其餘各艦。方開足馬力欲逃。已被藍光繞之三面。無一倖免。

今與吾接近者。惟有丙國。丙國之實力。平時不能對外。而以飽嘗吾國軍閥滋味之故。仇我至深。吾國今無兵器。丙國軍閥。或以復仇主義。鼓動其國人。向我一逞。我將何以禦之乎。

遊珠岡寺記

(蘭香館主)

珠岡寺。城北一古刹也。遺傳至今。不知幾歷年所矣。是寺位高唐之中。岡陵之巔。前接河流。後擁羣鄉。左為粵路。右近三元。實天然之勝概。亦地方之古蹟也。余幼時讀書於高唐龍家祠。龍達坤先生塾中。課暇之餘。輒偕同學數輩。往遊寺中。雖屬一片荒涼。不堪悅目。然而園林春色。落花啼鳥。有足動人。流連者焉。海外萍飄。距茲十有數年。今歲歸里。端陽之日。重到此地。固已重新修築。煥然改觀。

大漢公報

把塵清談

合體之奇人

距今約五年前。滬上號稱遊戲場。曰大世界者。有二奇人。男子也。兩體合併為一。腰際相連。與酒盞較巨者等。二人體貌不逾中人。年約三十左右。顏色和悅。神致活潑。衣履修潔。起居作止。純任自然。絕無牽率踟躕之態。當時余挈兒女往觀。其人方分時菓共食。以情形揆之。宜若至今存在矣。比閱松陰庵漫錄。同治十三年二月二十四日申報。有云。暹羅有二奇人。學生者。華籍。生於暹。生時兩體合一。腰際有肉股如帶。闊二寸許。經美國人。携往歐洲各國。眩異飲錢。醫者欲剖分之。審驗再三。為之配藥。各設寢室。分日輪居。某年。忽先斃其一。又其一。逾數月。亦斃。同治十三年。距余自見兩奇人之年。已五十年矣。而奇事竟再見。所謂生物不測者。其信然耶。

小品

漢泉零雁

國內珍聞

新雲鶴與已故之張福來蕭耀南。同為吳氏心腹。說者比之漢高之有三傑。不圖建業未久。張蕭相繼去世。至碩果僅存者。惟一斬氏而已。吳氏雖功業巍巍。威聲煊赫。而回首洛陽時代。終不免今昔之感。若今之前敵諸司令。在當年曾屬二三路人物。而新任督辦之寇氏。或猶未識其名。吳氏環顧部下。能無滄桑之歎乎。蕭自督鄂後。雖鮮預前敵戰事。而謹守老營。勤籌餉械。誠有類於蕭何之事。漢高。斬氏雖不逮淮陰。顧其用兵之才。確能瞻顧全局。初非一往無前之莽將軍。在近世軍人中。亦不易多得。獨張福來。以衝鋒折銳。陷陣殺敵之戰將。而與運籌帷幄之留侯並論。殆擬不於倫矣。(按此中絕不提及斬氏尙未免職。故此中絕不提及)

第一百九十六頁

陳鄧。追慕秦漢。刊石瞻玉。刻意求工。頃蒙惠贈。青田玉篆刻小章一方。白底朱文。顯豁呈露。姿勢筆力。雄渾秀勁。大有完白遺緒。佩之切。彌足珍貴。謹呈拙句。以當瓊玖。并寓懷舊之意。

大非昔時景象者矣。門外額曰。珠岡古寺。有聯文云。到此地萬籟皆空。山明水秀。入我門一塵不染。鳥語花香。為江碣石之手筆也。入門曠地。可一二畝。側有門。可通園中。額曰。澄懷。再進前門。仍曰。珠岡寺。龍達坤先生撰以聯曰。是色是空。芥子須彌皆幻相。無人無我。聖賢仙佛總同源。由堂中達經堂。青碧紅魚。梵音聒耳。香燈繚繞。燈火長明。佛像巍巍。婦女膜拜。所在多有。是歡喜地也。但見鴛瓦凝碧。畫棟流丹。殿宇堂皇。林壑幽雅。尤足動人遊興者也。經堂正面。高懸其額。曰。大雄寶殿。又曰。真如密諦。聯云。有感即通。千江有水千江月。無機不被。萬里無雲萬里天。又云。無垢亦無塵。合掌同登歡喜地。有利必有復。關心須念過來人。左有門。通園內。翠竹芭蕉。繁陰秀色。百花迎地。香氣襲人。殊可樂也。遊覽一過。隱然有世外之想焉。余歸。因其勝概之有足紀也。遂染翰而為之記。并將是寺重修碑記。附錄于後。以為好談古蹟者。有所徵焉。(未完)

雲高源祥永 行發材藥貨雜 Win Chung Yuen & Co. 535 Garrall St. Vancouver, B. C. 啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗時症聖藥名柏市(P.A.X)此藥在歐戰時經各患疾兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠瘴瘴之靈丹也本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患病者知所問津焉

大觀客棧 Dai Quon Rooms 100 Pender St. E. Vancouver B. C. 啟者本棧開設雲埠打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱全本主人不惜重資全用新式傢俬床榻几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎 電話失磨一八五二 司理人馬心喜披露

會瑞啟事 弟本月六號因事離埠約延兩星期乃返回對於中華會館開州會館國民別墅沙堆公安會北代後援會各處主席以及國民黨執行委員等職責均由各副主席繼承辦理倘有關於弟個人事情請候弟返時然後領教除函分別告假外理合刊登報週知謹此並請 民國拾五年八月六號 公安

西氏應驗膏丹丸散 參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元 遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨酸刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛弱。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

恭頌良醫劉偉南醫生妙藥 弟前誤入花叢數年之久染得花柳白濁疔疔參症來齊幸得朋介紹寄西氏藥房求先生醫治使書明病症發寄來搜毒神仙花柳丸一料見效三料收效三料全愈但染花柳同病者須知妙藥第壹應驗無以爲報特此鳴謝 七月廿二號 大埠弟新會鄧敬成謹頌

維域達權總社十五年鳴謝捐 李觀蓮一元五 胡德寬二元 鄧錦二元 馬培五元 吳錦喜一元 梁齊慶三元 張椿杰壹元五 呂德壹元 蔡大壹元 吳松一拾元 吳松一拾元 吳松一拾元 馬治良一元五 文麗珍壹元 楊牛貳元五 林舉德一元五 鄧福英一元五 伍錦一元五 黃煥標二元 梁向德一元五 林舉德一元五 鄧福英一元五 袁煥榮一元五 鄭忠樁貳元五 陳美一元五 羅影三元 馬雲泮二元 鄭壽松二元 曾瑞連二元 鄭丙源二元 黃雲泮二元 郭才壹元五 方錫球二元 胡德一元 陳翼耀一元五 李添祥二元 鄭松濂一元 譚相一元五 李添祥二元 鄭松濂一元

源桃 109 Pender St. E. Vancouver B. C. 中秋月餅

館旅大治佐
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 22750
 207 Georgia Street E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠街角亦與
 唐埠甚為鄰近倫光極極表歡迎
 ▲電話(失務)九二七五〇
醫士余躍瀾寓
司理 余朋和 啟
鄭福滋

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
 曹統新內外方脈跌打雜症
 丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
 通訊處 C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST.
 LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

雲哥
 止咳藥膏每兩貳毛五
 刀傷跌打丸每打壹圓
 神效自瀉丸每服壹圓
 斷根藥每樽銀五毛
 各色頂靚膏茶 發售
 送禮各款香翰 平沽
 花柳補毒丸每樽一圓
 疝氣止痛散每樽壹毛
 小兒甘積散每樽壹毛
 中西墨水頂靚膏水
 正洛士利望形眼鏡
 新到山花旗參平沽
 野山花旗參平沽
 經驗健步養血丸 壹圓
 八寶光明眼藥每樽二毫五
 通利大便調濕膏丸壹圓
 中西墨水頂靚膏水
 小兒甘積散每樽壹毛

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

本號自製中西送禮糖糖發售
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
 32 Pender St. W. P. O. Box 646
 Vancouver, B.C.

華埠
 舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩摩)二一四〇四
司理人楊金樹葉 昌全啟

承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啟

本舖在片叻街門牌二五八號 即賽路旅館
 樓下 電話(詩摩)一壹二一三

館旅民三
SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三浴雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。遊人雅
行者何妨。館者愈具深情。
客館。館者愈具深情。晨昏利用
且水火既濟。願為東道
不我遐棄。願為東道
講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
趙不銜 伍義子 啟

◎積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
 曹統新先生鑒敬啟者弟旅美市省山亞寸埠兵營拾五大
 砲隊處 15th E. Exchange 小腸膀胱風濕發痛苦
 楚難當乃函求 先生付來跌打積聚丸及跌打風濕散
 蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計共服食不
 一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
 茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
 將來登報以為四方君子患積聚者介紹為幸此即請
 靈安
 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

◎我証此散不愧名爲立即止痛
 曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服過弟患牙
 痛症十分痛苦呻吟呻吟不能進食數日正在束手無策之際
 忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服二樽
 轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
 堪言矣以弟觀之此散確有真價值為盼茲又付上銀貳
 元求即付下止痛散五樽以為防身之用是荷此請
 大醫正照
 John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.
 弟 勞國振上言

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元
 止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘵為患
 日久成風 火燒水烙 砲傷毒攻 邪風腫節 火燥腫腫
 風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
 大小疔癰 心腹諸疾 微背微胸 逢痛必止 其妙無窮

◎跌打積聚作痛丸 每兩銀一元五
 每見世人患跌打傷者多特年少力強不介意調治或治
 不如法致成癆疾丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病
 後氣血衰弱之時或發風濕氣痛腹痛逆喘氣上衝胸或
 吐痰血均由來癆遺患本軒精選和氣血行瘀止痛消積之藥
 精工製煉成丸治遠年積聚癆變風濕氣痛氣喘咳嗽痰血
 胸滿腹脹 病屢屢屢效

◎清血消粒解毒丸
 此丸之性 解毒最靈 紅雲血毒 毒伏五經
 遍腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔 飛傷天泡 浸淫毒病
 微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水
 統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油膩濕毒
 痕癢不止 酒米疥毒 瘡癤花柳 三角虱毒
 臭狐汗斑 微生毒毒 飛絲蛇蟻 血癬等屬
 微力擦擦 取效神速 永不復發 能清手續

現由唐山復回本埠照常醫症

醫外林弼臣

本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國
 正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
 丹丸散特聘有良師精心炮製藥製兼造膏丹
 丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
 廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定於從速
 付上以應藥到回春焉
 注意 本堂醫生林弼臣醫寓
 另置有製丸口承接製造各種丸散如蒙
 委託快捷妥當
 講線失磨三六貳七

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
 刀傷炮傷筋斷骨痛癱瘓陰陽惡毒大瘡花
 柳魚口便毒橫痃疔毒疔疔疔疔疔疔疔疔
 損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久
 已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲
 僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
 國省親今將各事排撥妥協復回本埠照常醫症
 并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
 膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫
 症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
 問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
 將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
 本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
 焉如有信函賜教請照下列西字付來
 Kwong Chai Tong (Co.)
 4 Canton St.
 Vancouver B. C.
 英屬雲華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

代理處

雲埠 利源號 五洲藥房
 金利源 輔行公司
 城埠 華新號 永利源

滋保堂酒莊李世禧謹啟

TSE BO TONG
 (HEALTHY) PBO
 37-41 Pender St. W.
 Phone Sey. 4025-823
 Vancouver, B. C.

和發號
 Wo Fat & Co
 901 Pender St. E. Phone Sey 1431
 VANCOUVER, B. C.

中秋月餅

人生最喜月當頭既歡喜請
 購本號月餅以賞之零沽發

行價克己 僑胞諸君幸祈
 留意光顧爲盼

加拿大和發號啟

達權社舉行懇親預告

本社十一月十四號舉行懇親大會
 並值本總社十週紀念慶典 統請
 致公總分堂達權各支社暨洪門學校
 社團合同叔父昆仲社員預期待會助
 慶指示壹切切勝榮藉

Part Coon Club
 P. O. Box 1551
 558 Esquard St. Victoria, B. C.
 維城達權總社同人鞠躬

和發號致公堂

總堂通告

啓者前日各埠公堂
 信錄有名正式公堂
 會由上海寄到各埠
 凡我總堂各公堂
 認領如後此項公堂
 存摺如後此項公堂
 加捐如後此項公堂
 後再行寄到各埠
 趙總理函商各埠
 國青年訂依條約
 辦理各埠公堂
 付上相印到各埠
 一、堂上印到各埠
 數目結算各埠
 向總務處各埠
 倘未交款者從速
 交款如未交款者
 交款如未交款者
 交款如未交款者

英銀二元